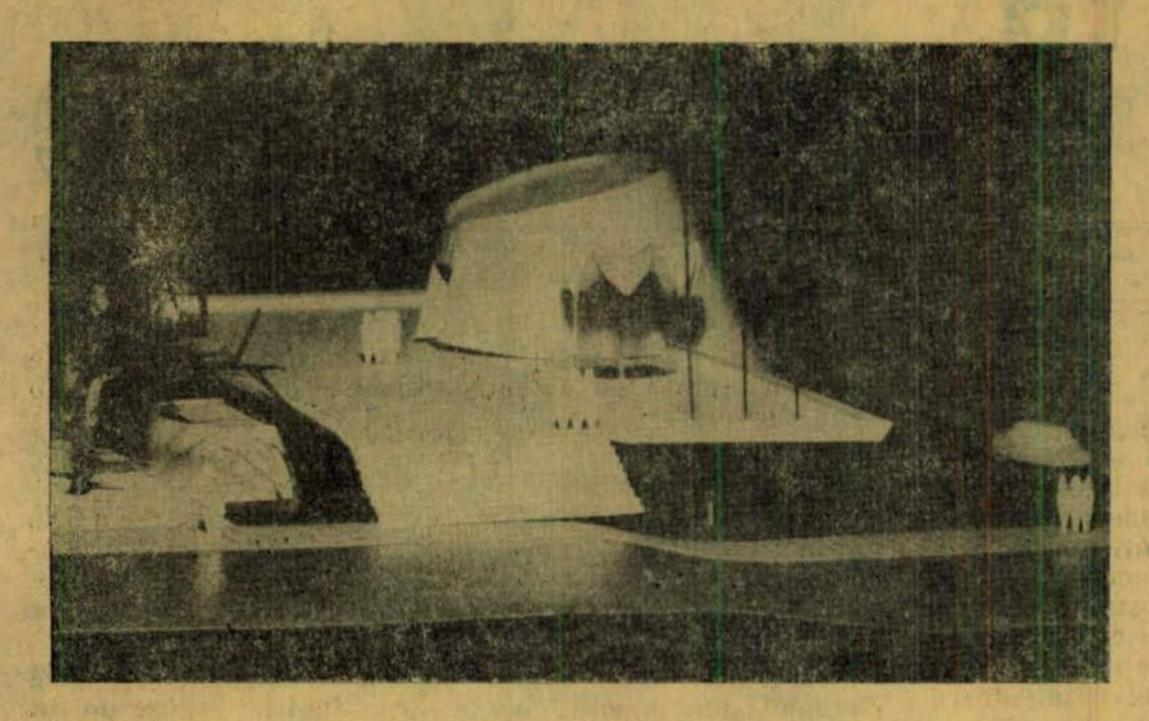
Câmara Constrói Prédio Próprio



Com a presença dos Vereadores Evandro Stelle Teixeira Omar de Oliveira, Celestino Rorato, Balduino Wandscheer, Jose Luiz dos Santos e Percilio Silva Gusmão, do Secretário da Fazen da Municipal sr. Chafir Quisen e do diretor de «O Jornal de Foz» Sr. Almyr Nunes, foi assinado na última quinta feira, dia 17, pelo Presidente do Legislativo Municipal, Vereador Silvino Dal-Bó con o Dr. Henrique Gössling, Engenheiro representando a firma Socie dade Meridional de Construções Ltda. o contrato de construção da nova Câmara (foto) projetada em estilo moderno de caracteristicas essencialmente nacionais, será uma mostra, na Capital do Turismo, do avançado grau da arquitetura e da enge nharia brasileira. O Projeto de autoria do arquiteto Aldo Matsuda com a anuência do Prefeito José Carlos Toledo, será construido na Praça Getulio Vargas, a qual será tambem totalmente remodelada estando já em elaboração o projeto da mesma, acompanhando estilo da nova Câmara, dentro das mais modernas concepções de urbanismo e considerada, especialmente, a nossa condição de Ca pital do Turismo. Dentro em breve, estará em exposição a maque te da nova Câmara e da nova Praça de Foz do Iguaçu. O Jorna de Foz congratula-se com os Srs. Vereadores pelo acontecimento que vem demonstrar o elevado espirito progressista de nossos Edis que acabam de demonstrar a sua fé no futuro de nossa cidade.

Editado por: GRAFICA CINQUENTENARIO

D Jornal de Foz

Publicidade: RUA WAL. FLORIANO 1850

Ano I

Foz do Iguaçu, 20 de Setembro de 1970

O Brasil e o Mar

ter Maria, 4º ano primário, dores de tôdo o País. Grupo Escolar Bartolomeu Mitre, Foz do Iguaçu; 3º - Gilcéia Maria Baptista, 2ª série, Ginásio, Colégio Estadual



Independência ou Morte...

A Comissão designada pelo Monsenhor Guilherme, Foz do Capitão dos Portos, Capitão Iguaçu; 4º Nadia Rachel Ris-Mário Moutinho de Carvalho den Grignet, 1ª série, Ginásio, e composta pelos Srs. Manuel Colégio Estadual Monsenhor Orfanaki, Secretário Admi- Guilherme, Foz do Iguaçu; 5º nistrativo da Prefeitura, Vic- Leonida Terezinha Debastiatorino Antônio, Diretor do ni, 4ª série, primário, Escola Departamento de Turismo da São Luiz, Maralúcia, Media-Municipalidade e Almyr Nu- neira; 6° - Aurea Ferreira Lesnes, Diretor de O Jornal de sa, 4º ano primário, Grupo Foz, já concluiu o julgamen- Escolar Bartolomeu Mitre, to dos desenhos referentes Foz do Iguaçu: 7º - Maria Eli ao concurso escolar sôbre o zabeth Carinzio, 1ª série gitema O BRASIL E O MAR, násio, Colégio Estadual Moninstituido pela Marinha Bra- senhor Guilherme, Foz do sileira nos estabelecimentos Iguaçu; 8.0 - Neusa Edite Alde ensino do País. Dentre ba, 1ª série, Ginásio Rocha milhares de trabalhos apre- Pombo, Sta. Helena; 9.0 sentados pelos alunos entre Maria Tereza Kurtz, 4.0 ano 5 e 12 anos, das escolas pri- primário Casa Escolar Presimárias de Guaira, Sta. Helena, dente Kennedy, Flor da Serra, Missal, Flor da Serra, Maralu- Medianeira e 10.0 - Vivian Decia, Medianeira, S. M. do Igua- nise Risden Grignet, 5.0 ano çu e Foz do Iguaçu, foram clas- primário, Foz do Iguaçu. Os sificados 10 desenhos, os quais trabalhos foram devolvidos Tesoureiro; concorrerão a prêmios e me- pela Comissão à Capitania dalhas. Foram os seguintes dos Portos, e os classificados Panorama Hotel; alunos classificados: 1º- Elia- foram encaminhados à Direna Fontana, 4º ano primário, toria de Portos, e Costas, Grupo Escolar Ponte da Ami- onde concorrerão à classifizade, Foz do Iguaçu. 2º - Es | cação final entre os vence-

Leon Perez visitará Foz do Iguaçu

acompanhado de outros pró-dianeira, Matelândia, Céu A cípios de Foz, São Miguel do pital do Estado.

Desembarcará no Aeropôr-| Iguaçu, Medianeira, Matelânto internacional de nossa ci- dia, Céu Azul e Santa Heledade, dia 7 de outubro vin- na, respectivamente. Dia 8, a douro, às 11,00 hs., o Depu- comitiva partirá desta cidatado Haroldo Lecn Perez, de, às 9,00 hs., com destino futuro governador do Paraná, a São Miguel do Iguaçu, Meceres políticos da capital. Na zul e Cascavel, onde chegará oportunidade estará conce- para o almôço e contactos dendo audiências especiais com autoridades locais, seàs representações dos muni- guindo, posteriormente, à Ca-

HOTEIS DO PARANA' S/A. HOTEPAR

ASSEMBLÉIA GERAL ORDINARIA

São convidados os Senhores Acionistas a se reunirem em Assembléia Geral Ordinária no próximo dia 27 (vinte e sete) de setembro de 1970, às 10 (dez horas, a realizarse em Foz do Iguaçu, na Agência Alvorada (ATA), afim de deliberarem o seguinte:

a — apreciação de prestação de contas do Diretor

b — apreciação de propostas para construção do

c — outros assuntos de interêsse social.

Curitiba, 16 de setembro de 1970. HOTEPAR - Hotéis do Paraná S/A.

(a) Hegivel - Diretor Presidente

Jubilosa para nós, de O JORNAL DE FOZ, como para a sociedade iguaçuense e como também para todos os que, embora aqui não nascidos, dedicam o seu trabalho e o seu esfôrço em prol de nossa Foz do Iguaçu, a data de amanhã - 21 de setembro.

E por isso registramos mui prazeirosamente a passagem dêsse dia, no qual transcorre o aniversário natalício de Da. OTTILIA SCHIMMELPFENG, pessôa de nossa especial consideração e estima, figura de relevo em nossa cidade, e que por sua cultura, por seus dotes pessoais de bondade e simpatia, pela delicadeza e simplicidade de seu trato, e, especialmente pela afeição que dedica aquêles que, com empenho e dedicação, procuram cooperar para o progresso e para elevar o nome de Foz do Iguaçu, terra natal de Da. OTTILIA.

O JORNAL DE FOZ, interpretando o pensamento, não só do «pessoal cá de casa», mas em nome de quantos desejam o engrandecimento de nossa terra, leva o seu grande abraço à aniversariante, que nos honra com a sua cooperação culta e brilhante, embonitando as nossas páginas com sua pena escorreita, naquêle estilo tluente e claro de contar fatos de nossa cidade.

Parabéns, Da. OTTILIA, parabéns e muitas felicidades.

Agência do Banco do Brasi

Em contactos mantidos pelo Número 20 Sr. Superintendente Regiona da Receita Federal da 9ª Re gião Fiscal, Dr. Renor Santana com o Sr. Nestor Jost por ocasião da visita do Sr Ministro da Fazenda, Prof Delfim Netto, a nosso Estado foi apresentada sugestão no sentido de ser instalada uma sub-agência do Banco do Brasil S/A. junto à Ponte da Amizade (Brasil-Paraguai), afim de propiciar maiores facilidades de exportação e aos turistas que transitan por Foz do Iguaçu. Pode o Sr. Superintendente constatar por parte do Sr. Neston Jost, Presidente do Banco do Brasil e Dr. Jorge Babot Miranda o mais vivo interêsse pela sugestão apresentada.



-DIA DA PÁTRIA-Carro alegórico da indústria hoteleira





RETROSPECTOS FESTA DO CENTENARIO EM FOZ DO IGUAÇU

O. SCHIMMELPFENG

riso e mais cautela...

O novo dia amanheceu a- "del Centenário"... inda em festa. Depois, com a vidos...

compreendesse a significa- de fada, durou três dias!

Dado o alarme todo o mun- ção histórica daquele 100º a «Dríade» de nossa floresta

e ânimo, aquele povo foi e as crianças daqueles tem- creio. levantando "acampamento", pos hoje, pais, avós e bisa- Idêntica cerimônia, ao som para o retôrno à Cidade: uns vós, guardando viva a lem- do «Hino à Arvore», se ia de carroça, outros à cavalo brança, relatam aos seus des- repetindo, consecutivamente, e muitos... a pé. Movimenta- cendentes, com muito detalhe e mais uma árvore vinha broram-se os automóveis condu- ainda, o empolgante aconte- tar no terreno que cercava zindo as familias e, aos pou- cimento cívico-social de 7 de o velho grupo, quer no temcos, o lugar foi tornando de- Setembro de 1922, que se re- po da competente direção do serto, enquanto o rumor das vestiu de tanto brilho como saudoso professor, Carlos Zoáguas se avolumavam e vi- jamais se igualou, vindo a we Coimbra, quer no de Manham ressoar em nossos ou- perpetuar em marco histórico, ria José Faria Branco, de a FESTA DO CENTENARIO Diva Sentone da Rocha, na-Muita gente talves não que, a maneira dos contos queles meus doze anos de

«O DIA DA ARVORE»

comemora a 21 de setembro, para assistir a cerimônia do estação primaveril, foi cele- ali representada na muda de brado em Foz do Iguaçu, pela um pinheiro. primeira vez, em 1928, numa As crianças formavam, bem nativa. festividade promovida pelo disciplinadas, cuidadosamen-Grupo Escolar Bartolomeu te vestidas, umas de guar-Mitre. Era também o primei- da-pó branquinho, outras em ro ano de exercício deste traje domingueiro, pois, não estabelecimento, tendo como fôra possivel uniformizar adiretor, o saudoso Monsenhor quela turminha que dava os Guilherme.

Naquele dia estavam pre- colar.

O «Dia da Arvore», que se gradas do lugar, convidadas naense, data que desperta a risonha plantio da árvore simbólica, do-se um dos poucos pinhei-

primeiros passos na vida es-

sentes autoridades e pessoas | Recitaram poesias alusivas |

do correu apreensivo e lá aniversário tão celebrado, e entoavam o «Hino à Árvoencontraram o homem levan- porém, jamais esquecia quan- re», com aquela expressiva tando-se ileso, menos tonto da to significou a grande e du- letra, «Plantemos nossa Arbebida do que do susto! E radoura festa "do Centenário" vore - A Árvore amiga...» ena festa continuou com mais e, na sua simplicidade inda- quanto a preciosa mudinha gava se ia haver outra festa ia firmando suas raizes na terra adubada e lançada pelas mãos dos presentes, lá mesma disposição de ordem E as moças, e os rapazes num ângulo do páteo de re-

magistério. E mais um pinheiro medrou, no outro canto do muro, irmanando-se com o primeiro.

Aqueles dois exemplares, característicos da flora paradesenvolveram-se com vigôr e beleza, tornanros cultivados em nossa terra. região onde a planta não é

(continua)



E. Teixeira & Cia. Ltda.

FONE 228

Avenida Brasil 1.197

O JORNAL DE FOZ

Expediente

JOÃO ELIGIO SIMON

VALMIR GREIN

LUIZ MAGALHĀES FILHO

Rua Mai. Fioriano, 1050 - Fone 433

GRÁFICA CINQUENTENÁRIO LTDA.

Correspondentes;
ALCEU A. SPERANCA - Cascavel - Pr.
EDEBRANDO C. SOUZA - Catanduvas - Pr.
BRUNO GOMES - Ceu Azul - Pr.
NILSO DEITOS - Medianeira - Pr.

Os artigos assinados são de exclusiva res-

ponsabilidade de seus autores e não refletem obrigatoriamente o pensamento deste

Tiragem - 1.008 exemplares

Assinatura Anual Cr\$ 30,00

Número Avulso Cr\$ 0,50

Diretor; HENRIQUE J. TROMPCZYNSKI Trav. J. Marcondes, 150 Fone 22-0338 Cx, Postal, 128 Curitiba - Paraná

LIMIRIO MARTINS - S. M. do Iguaçu

Foz do Iguaçu - Paraná

Diretor Responsável: ALMYR NUNES

Relações Públicas: JOSÉ M. PORTINHO

Redator Esportivo: GIL PERELLÓ

Colaboradores: DIVERSOS

Diagramação: JOÃO ELIGIO

Administração e Redação:

Composição e Impressão:

Diretor Comercial;

Publicidade:

Fotografias:

Jornal.

Relojoaria Savaris

Jóias - Relógios - Artigos para presentes Instrumentos musicais - Aparelho de Televisão Ouro - Platina - Brilhante

Avenida Brasil, 1236 - Fone 355 Foz do Iguaçu

Paraná

Servindo a coletividade iguaçuense ha 40 anos

Casa Jacy de Tecidos Ltda.

FUNDADA EM 8 DE FEVEREIRO DE 1930

Tecidos, roupas feitas, Armarinhos, Bijouterias Porcelanas e Cristais, Perfumaria, Brinquedos Lembranças, Postais, Flâmulas

Artigos de Carnaval, Páscoa e Natal

RUA EDMUNDO DE BARROS, 1.121 FONE 395 — Cx. POSTAL, 15

FOZ DO IGUAÇU

PARANÁ

SOCIECIECIE

por: VALMIR

E eis a surprêsa: quem vai abrilhantar o "Baile das Debutantes" do Country Clube é o famoso conjunto "The Clevers".

Na última segunda-feira, estava de aniversário a Sra. Carmem Terezinha, espôsa do Sr. Fernando Salinet e também o Odyr Júnior, filho do casal Dr. Odyr Azevedo.

E a Sra. Iêda, espôsa do nosso companheiro José Portinho, juntamente com a Sra. Inelsi, espôsa do Sr. Herculano de Oliveira, foram as aniversarianie de quarta -feira última.

No próximo sábado, finalmente, o esperado "Baile das Rosas", ne Country Clube, com início às 23 horas. O conjunto "Primo 7", de Pôrto Alegre, será responsável pelos acordes musicais da noitada.

Quinta-feira houve muitos cumprimentos para a Sra. Mercedes, espôsa do Dr. Renato Gonçalves dos Santos e para a Sra. Maria Rosa, espôsa do Sr. Octávio Portes, pela passagem de seus natalícios.

Os aniversáriantes de sexta-feira foram o Sr. Flávio Ghellere e o jovem Tomaz Rafael Morales.

Na próxima quarta-feira, estarão em nossa cidade o Dr. Joaquim Xavier da Silveira, presidente da Embratur e o Sr. Hélcio José Gonçalves, superintendente da Paranatur, que tratarão, junto às autoridades locais, sôbre problemas relacionados ao turismo.

Nosso amigo Aldo, proprietário do Restaurante Itamaraty, vai abrir brevemente mais um restaurante, próximo ao Hotel Esplanada, na saída para as Cataratas, e já antecipou convite para a inauguração.

Ontem foi dia de «cumpleaños» da Sra. Moracy, espôsa do Sr. Eugênio Venson, do Dr. Francisco Buba Junior, do Dilerci Carlos Jenzura e do garôto Carlos Maurício, filho do casal Saul Daris.

E hoje é dia de cantar parabéns para Srta. Sandra Regina Faitach, para o jovem Jaques Roney, filho do Sr. Irio Manganelli, e para as garôtas Sandra Cristina, filha do casal Omar Tosi e Sandra Cristina, filha do casal Jairo Klein.

Na próxima quinta-feira, haverá festa em nossa redação, pois estará de aniversário a Sra. Mercedes, espôsa de nosso diretor Almir Machado Nunes.

"MARCON"

Serv. de Despachos em geral Ltda.

Avenida Arthur de Abreu, 29 - 2.º Andar - Sala 8 Telefones: 2-0808 - 2-0486 - Cx. Postal, 341 Enderêço Telegráfico «Marcon»

PARANAGUA

Paraná

PARANA

BRASIL

- FILIAIS: -

Rua Com. Araujo s/n. - Fone 204 ANTONINA

Brasil

Cx. Postal, 13 - Fone: 499 e 218 Rua Rio Branco, 580 FOZ DO IGUAÇU

Enderêço Telegráfico "MARCON"

Informatur

O Departamento Municipal Capital do Estado, nos últide Turismo, através do Dire- mos dias, os Srs. Victorino tor, Sr. Victorino Antonio, faz Antonio, Diretor do Departapúblico seu agradecimento à mento Municipal de Turismo equipe de funcionários e tra- e Divulgação e Vereador Ocbalhadores da municipalidade tavio Rottili, Presidente da que emprestaram sua ajuda Comissão pró-Associação de e colaboração para tornar Hotéis e Similares de Foz do possível major brilho ao desfile de 7 de setembro último, suntos relacionados ao intebem como externa toda a rêsse da municipalidade e da gratidão à indústria hoteleira indústria hoteleira local, com e agências de viagens e turismo de Foz do Iguaçu, pela cooperação emprestada ao mesmo objetivo Um relatório dos trabalhos foi remetido às assessorias da Presidência da República, Gen. José Campos de Aragão, Cmt. da 5ª R.M. e 5ª DI e, às Casas Militar e Civil do Govêrno do Estado, acompanhados da respectiva ilustração fotográfica.

Reiógio no Obelisco

de trazê-los para Foz do Iguaçu no próximo ano. Oxalá, consigamos. Será mais um Rumo à Capital Estiveram em viagem para a sa cidade.

Uma grande firma Gaúcha, fabricante de relógios públicos, foi consultada pelo Departamento Municipal de Turismo, para a instalação de um relógio no obelisco a ser reparado no cruzamento da Av. Brasil e José Bonifácio nesta cidade. Por outro lado, a Secretaria de Obras Públicas da Municipalidade, ja determinou providências no sentido de reconstruir aquêle Obelisco.

O relógio a ser instalado será dos mais modernos e

terá quatro mostradores.

Transporte Coletivo

Dentro dos proximos dias o Diretor do Departamento Municipal de Turismo, reunirse-á com os proprietários e concessionários do serviço de transporte coletivo de nossa cidade, quando serão abordados diversos assuntos relacionados com aquêle serviço (arnaval em Foz de utilidade Pública.

Conselho Municipal de Turismo

ledo está assinando expedien- var a cultura, o esporte, exte dirigido às classes econô- posições e competições, obmicas e representativas da jetivando criar motivos para gando a Transamazonia, rodoárea Municipal, solicitando a maior atração e permanência via esta de integração ecoindicação de 3 nomes dos quais de visitantes em Foz do Iserão escolhidos o Conselhei- guaçu. Assim é que, dentro à revolução e seus dinâmiro Titular e respectivo su- dos próximos dias, contactos cos governantes implantaram plente, para que cada classe serão feitos com os clubes o tenha um conselheiro junto à- com vistas ao carnaval de quele Conselho que será o 1971. órgão consultivo para o incremento à indústria da Paz Quem paga imposto pode falar alto O TURISMO.

Grupo de Folclore Nacional

de Turismo, está promovendo torial Urbano, vencerá a 30 contactos para criar em nos- corrente. Lembrando ainda sa terra um grupo de Fol- aos contribuintes, que após clore Nacional, que terá por essa data haverá um acrés-

interpretar o nosso folclore Carazinho (interligando a mesexibindo-o aos visitantes. As ma); Guaira-Foz do Iguaçu, pessoas interessadas poderão pela estrada do Colono, desprocurar o Sr, Victorino Antonio, no Departamento Municipal de Turismo na Prefeira Municipal desta cidade, Paulo, Rio de Janeiro, Minas onde obterão melhores esclarecimentos.

Iguaçu, para tratarem de as-

vistas também, ao Congresso

Sul-Americano da Indústria

Hoteleira e Congresso Brasi-

leiro de Hotéis, que terão lu-

gar em outubro entrante na

Capital Federal. É pensamen-

junto aquêles conclaves, afim

criação do Departamento Municipal de Turismo, pela Mu-O Prefeito José Carlos To- nicipalidade, é a de incenti-

Municipal, comunica a população que a 3ª Prestação vereador, com o aproveita-O Departamento Municipal do Imposto Predial e Terriobjetivo, coletar, registrar e cimo de 30% segundo Lei.



Diplomata HOTEL

Apartamentos c/ ar condicionado

Restaurante a la Carte

Avenida Brasil, 1040 Fone 264

Foz do Iguaçu - Paraná

Atenção Senhoras e Senhoritas... IEDA BOUTIQUE

RUA MAJOR RAUL DE MATOS

Afim de renovar seu estoque está promovendo uma LIQUIDAÇÃO TOTAL Blusas - Vestidos - saias - pantalonas, conjuntos, etc.

- Descontos de 10, 20, 30, 40, 50 e 60%
- · Chegou a hora de renovar seu guarda roupa
- · Vestidos a partir de 16 cruzeiros
- · Camisas para homens desde 10 cruzeiros

APROVEITEM ...

TURISMO EM to de Octavio Rottili, lutar FOZ DO IGUAÇU

Antonio Bordin

Foz do Iguaçu, centro de tento lavrado em pról de nos- irradiação turistica com os demais Estados e Países, motivado pela convergência das rodovias com a BR 277, Trans America e Transatlântica, ligando Assunção pela magestosa Ponte da Amizade e América Central e do Norte, atraindo assim, fortes correntes turisticas.

Contamos ainda, com as ligações rodoviárias futuras: Pôrto Alegre-Sarandi (Presidente Kennedy); Montevideo de Sarandi (RGS), completando as ligações com o Norte do Paraná e Estados de São Gerais e Brasília- centro brasileiro-interligando assim, todas as rodovias do Brasil.

Por outro lado, de Guaira Uma das finalidades da (Sete Quedas), ligaremos tôdo o Estado de Mato Grosso (Dourados, Campo Grande, Cuiabá e Santarém), conside- Secretário: Edgar Fengler rada a mais extensa via central do sul ao norte do país, linômica nacional, que, graças progresso e desenvolvie comércio e industria man- e organizações da cidade mento de nossa querida Pátria.

> Considerando a facilidade de uma ponte, na «Prainha», logo abaixo das Sete Quedas, truida sôbre o Rio Paraná, IDIA já estudada pelo Exército Na-A Secretaria da Fazenda cional em 1958, por solicitação de minha pessôa, então fica abaixo da reprêsa, atramento das treliças que sobra. do canal navegável e enerram na construção da Ponte gia elétrica, com navegação da Amizade em Foz do Iguaçu, uma vez que o vão é de previsto em Pôrto Mendes, 100 (cem) metros aproximadamente. Como as relações vial, comercial e turistica com o Paraguai, são bôas, desde São Paulo, Minas Geserá fácil por parte dêste, rais e Mato Grosso à Foz do dar concessão de uma faixa Iguaçu, sendo mais uma etalivre perpétua para ligar ao pa entre as demais conver-Mato Grosso, formando a importante ligação dos dois Estados, e longa rodovia como acima foi descrito. Sería de uma importância muito grande, solicitar estudos e projetos do importante setor turistico e econômico para Foz cinantes belezas naturais bra-

> > economia para o Paraguai, radas, necessita-se de um trasob vários aspectos a afluên- balho nesse sentido, aprofuncia das rodovias Cascavel dado, para o futuro e não Guaira e a futura ferrovia sómente para as necessida-Maringá-Guaira. O local da des do momento. ponte é privilegiado devido a grande reprêsa a ser cons-



CASA ELETRO-LUZ

Eletro Domésticos, Móveis e Materiais para Construções

Tintas — Artigos para presente

ALFREDO KELLER & CIA. LTDA.

Rua Almirante Barroso, 1.318 - Tel. 275 - C. Postal, 21



Rotary

Foz do Iguaçu

Presidente: João Valdyr Lemos - Tel. 439 e 209

Tel. 264

Diretor: Protocolo: Manoel Orfanaki - Tel. 200

Reuniões as 2as. feiras no Foz do Iguaçu Country Clube

em Guaira, que alagará extensões enormes e a ponte vessando apenas as sangrias do alto e medio Rio Paraná, proporcionando ligação flugências.

Considerando ainda o crescimento incalculável da Nação e de seu desenvolvimento demográfico, e que nem 1% de seus habitantes conhecem as mais lindas e fasdo Iguaçu, em Sete Quedas, sileiras, fontes de riquezas e Seria também de grande divisas, ainda pouco explo-

(cont. no prox. número)



Club Lions Club

Foz do Iguaçu

Presidente: Egeu T. de Brito Telefone 202

1.º Secretário: Antonio E. Fernandes - Fone 268

Diretor Social - Jorge Schimmelpfeng - Fone 234



TETUTALA

Auto Pôsto Guassú Ltda.

Produtos e Serviços **IPIRANGA**

Pontos Melhor

FONE 274

Avenida Brasil, 495 Foz do Iguaçu - Pr.

Ajude o CENSO

Prefeitura Municipal de Foz do Iguaçu

ESTADO DO PARANÁ

SECRETERIA DA FAZENDA BALANCETE

MÉS DE AGÔSTO DE 1970

TITULES DA EXECUÇÃO FINANCEIRA PASAMENTOS RECEITA ARRECADADA NO MÉS

RECEITA CORRENTES

Receita Tributaria Receita Patrimonial Transferências Correntes

Receitas Diversas Receitas de Capital

DESPESA ORÇAMENTARIA

Câmara Municipal Gabinete do Preteito Secretaria Administrativa Secretaria da Fazenda Secretaria de Viação e Obras Públicas Secretaria de Educação e Cultura Sub-Prefeitura de Sta. Terezinha Sub-Preteitura de Alvorada do Iguaçu

Soma Parcial

Valores em Depósitos Restos a Pagar Impôsto s/ a Renda

Despesa Extraorçamentária Instituto Nacional de Previdência Social INPS 1.234,69 3.86

Credores Diversos: ASCB

Soma

Saldo Anterior Saldo Atual SOMAS GERAIS

Organizado por: EUNIR T. GALEANO

Sec. Contabilidade

Visto: JOSÉ CARLOS TOLEDO Prefeito Municipal

Calçados ACARAY LTDA.

Dorinha Quadros & Filho

Os últimos lançamentos das famosas marcas SQUALO e SAMELLO.

Sempre novidades Descontos de 10, 20, 30 e 50%

Avenida Brasil, 1255 - Caixa Postal. 22 PARANA FOZ DO IGUAÇU

desenvolvimento enconômico e cultural

VICTORINO ANTONIO

e das possibilidades do tu- divisas para o País que dela rismo, como importante fator se ocupa, abre novas persauxiliar de desenvolvímento pectivas nos mais diversos econômico, social e cultural. campos das atividades hu-Essa indústria, que preferi- manas. mos chamá-la de a Indústria Ao par dessa mentalidade

RECEBINEATOS

27.124,55

29.345,19

20.598,75

15.499,23

207,00

1.238,55

39.132,75

-0-

7.432,31

14.134,78

11.903,35

35.974,57

16,503,52

19.780,94

2.224,00

1.230,15

16.470,71

207,00

586,80

586,80

87.122,13 92.666,12

134.040,55 127.831,06

244.604,77 221.942,73

261.075,48 261.075,48

CHAFIR QUISEN

Secretário

De acôrdo:

98,40

Centro de Tradições Santa Terezinha

cuense, um Centro de Tradi- Zanette e sua equipe. ções Gauchas e Paranaenses. Os trabalhos já andam bem repontados e os santa-terezinhenses, estão emprestando seu integral apoio à iniciativa. O Depto. Municipal de Turismo, Recreação e Divulgação, estará dando tôda a cobertura possivel aos tradicionalistas de Santa Terezinha.

BEBA

R. Major Raul de Matos s/n Foz do Iguaçu — Paraná

Comercial Exportadora de Madeiras Iguaçu S/A

CEMIL

Produtores e Exportadores de Madeiras de Lei Serradas e em Toros

Escritório: PORTO AMAMBAHY — Estrada Pôrto Meira Caixa Postal, 11

Dr. Ney Wadison dos Santos O. A. B. N.o 2021

CIVEL - CRIMINAL - COMERCIAL

FISCAL E TRABALHO Residência Praça Getúlio Vargas

Av. Jorge Schimmelpfeng 1697 CAIXA POSTAL, 89

FOZ DO IGUAÇU

PARANÁ

Escritório

Faz pouco tempo que o da Paz, ou melhor a Indústria turística, os homens de nebrasileiro começou a tomar Branca da Fraternidade Universal, gócio que são sua dinâmica, consciência e pensar mais por suas bases, motivações e estão imbuidos, ao que pareseriamente, sôbre o que seja implicações, além de carrear ce, de positivos propósitos.

Assim é que, «O Jornal de Foz», o porta-voz da Capital do Turismo, uma vêz por semana, estará apresentando informes úteis, promoções, noticias e tudo o que direta ou indiretamente diga respeito ao turismo, trilhando a meta de bem informar ao seu público, agora, também nêsse campo de palpitante atualidade. Não pouparemos esforços, por sabermos que as organizações e homens ligados a essa atividade, mais que Alguns entusiastas das tra- Por outro lado, adianta-se ninguém, estarão colaborandições patricias, liderados pe- que até o lema do CTG, já do conosco. Sim, porque já lo Sub-Prefeito Domingos Za- teria sido escolhido e, segun- comprendemos que isto será nette, em coordenação com do consta vingará o seguinte: fruto de uma política orgaprofessores do ginásio local, "TERRA SEM TRADIÇÃO É nizada e em plena expansão, estão se movimentando para ARVORE SEM RAIZES". Nos- pela qual, o desenvolvimenfundar naquêle Distrito igua- sos parabens ao Domingos to turístico do País e de Foz do Iguaçu, deixou de ser uma atividade insipiente de experimentos e dúvidas, para assumir um caráter mais concreto e real para nossa economia, em paralelo com outros países desenvolvidos, que têm nessa indústria branca, uma fonte de economia.

> O turismo no Brasil de hoje, não é apenas um sucesso, é algo mais que retrata todo um sistema nacional integrado por órgãos públicos, emprêsas e homens de trabalho, que, através de um esfôrço conjunto, vêm aumentando o número de visitantes.

«O Jornal de Foz», integra-se a êsse esfôrço, porque, enquanto os organismos públicos se encarregam de promover a organização interna do país, criando novas possibilidades através da implantação de obras infra-estruturais, as emprêsas e iniciativa privada se incumbem de criar, serviços, confôrto e atrações, a imprensa, especializada ou não, apontará, inclusive, falhas se tiver, mas cônscia de estar levando a mensagem de confiança, sugerindo e colaborando, dentro de seu campo de ação.

Vem aí a Grande Exposição-Feira de trabalhos manuais da Escola Normal, dias 11 e 12 de outubro - Aguardem

Walig-71 o fogão... Walig-71 o fogão... Walig-71 o fogão... Walig-71 o fogão... A MAIOR VENDA DE FOGÕES A GAZ - Traga seu fogão usado e leve um WALIG, novinho, 0 Km.

Os Menores preços - Ao alcance de qualquer orçamento As melhores condições de pagamento - Até 15 meses para você pagar...

O melhor serviço de entrega automática de gaz

BRATEL REPRESENTAÇÕES COMERCIAIS LTDA.

Rua Edmundo de Barros, 1269 (Em frente à Telepar)

PLENOGAZ

PLENO

PLENOGAZ GAZ

PLENOGAZ

PLENOGAZ

PLENOGAZ



Foz do Iguaçu, 20 de Setembro de 1970



por: VALMIR

No último domingo a nossa Diocese completou o seu 10° aniversário. Em Toledo, que é a séde do Bispado, a data foi festivamente comemorada, tendo, em nossa cidade, passado quase despercebido o acontecimento. Dom Armando Círio, nosso Bispo Diocesano, é nascido em Calamandrana, na Provincia de Asti no Norte da Itália, aos 30 de abril de 1901.

Os «cobras» em judô de nossa cidade estarão enfrentando hoje, no Country Clube, lutadores da cidade de Londrina.

O Oeste paranaense já conta com mais cinco canais para comunicações telefônicas com Curitiba e os principais centros do País. Os novos aparelhos UHF foram instalados na tôrre da Telepar de Cascavel, para servir toda a região, que apresenta os maiores índices de comunicações, tendo despontado, inclusive, êste ano, na liderança estadual em ligações telefônicas internacionais.



Foi confirmada a previsão desta coluna, de que o



iguaçuense Dr. Luiz Renato Pedroso, seria escolhido para fazer parte do Tribunal de Alçada do Paraná. O Dr. Luiz Renato deverá tomar posse em sua nova função no próximo dia 28, perante o Tribunal de Justica, sendo que na mesma ocasião será solenemente instalado o Tribunal de Alçada. Ao ato, deverão comparecer Presidentes de Tribunais de Justiça de di-

versos Estados do Brasil, além de autoridades dos Três Poderes do nosso Estado.



No próximo dia 27, três corridas espetaculares serão realizadas no Autódromo de Cascavel. A primeira será sòmente para «calhambeques», outra exclusivamente para «kombis» e a última prova será só para mulheres. O sexo frágil vai demonstrar que também é bom na direção, e pode ser apareça alguma nova «ás do volante».



A Dra. Irecê Maria Gavião Marques, que exercia as funções de Promotora de Justiça Substituta em nossa Comarca, foi promovida para a Comarca de Formosa d'Oeste, conforme decreto assinado pelo Govarnador Paulo Pimentel.



A equipe do Vasco da Gama de nossa cidade já se inscreveu para disputar a «Taça Paraná» dêste ano.

O Sr. Antonio Savaris, está continuando com os preparativos para o Congresso Nacional de Radioamadores, que se realizará no próximo mês de outubro em nossa cidade. Calcula-se que aproximadamente 800 radioamadores de tôdo o Brasil venham a Foz do Iguaçu participar do conclave.

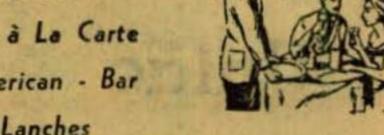


No gabinete do Prefeito Cel. José Carlos Toledo, as. sistimos o contato entre o Chefe do Executivo e o Dr. Ciro Bucaneve, engenheiro da Socalpar-Solo-Cal do Paraná Ltda., que vai fazer uma demonstração de um nôvo tipo de asfalto estabilizado em solo-cal numa das ruas de nossa cidade, e que provàvelmente venha a asfaltar as principais artérias da «Capital do Turismo». É Foz do Iguaçu que progride em ritmo de Brasil grande.

RESTAURANTE ELDORADO

- Cosinha Internacional
 - . Serviço à La Carte

 - + American Bar



Av Brasil, 1046 (Sub-solo)

FOZ do IGUAÇU Parana

· Lanches

Correspondência Recebida:

Alvorada do Iguaçu, 30/8/70

Exmos Senhores

Diretores do Jornal de Foz Sinto-me honrado em ter recebido já varios exemplares do Jornal de Foz. Quero aqui expressar o meu agradecimento e a minha admiração pela tão valiosa iniciativa de dar a nossa cidade e ao nosso Município mais êste instrutivo veículo de informações, que nos orgulha de vermos a nossa Foz do Iguaçu, cada vez mais progressiva e mais moderna. Quando ha 10 anos atrás chegamos em Foz do Iguaçu, aqui tudo ainda era precario. Mas, felizmente hoje a nossa Foz já está em condições de informar não só a sua gente, mas o seu ECO já vai além das Fronteiras aonde já estamos conquistando a simpatia, isto porque a nossa cidade já possue orgãos de informação como temos hoje o idealíssimo Jornal de Foz. Parabéns a sua Gerên-

Esperamos que êste Jornal continue firme trazendo sempre a verdade e divulgando o bom senso de espirito Cristão para

cia e seus funcionários.

a nossa Gente.

Sou morador do Distrito de Alvorada do Iguaçu, e sempre estimo aquilo que vem realmente trazer algum benefício em prol da Coletividade e em defesa da dignidade humana.

Cordiais Saudações

CARLOS KAMPMANN Sub-Prefeito

Poderosa Novena ao menino DE PRAGA

Oh! Jesus que disseste: Peça e receberá, procure e achará, bata e a porta se abrirá. Por intermédio de Maria vossa sagrada Mãe eu bato procuro e vos rogo que minha prece seja atendida. (Menciona-se o pedido).

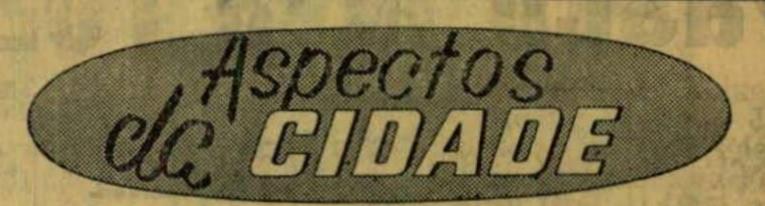
oh! Jesus que disseste: Tudo que pedires ao Pai em meu nome Ele atendera. Por intermédio de Maria Vossa Mãe, eu, humildemente rogo ao Vosso Pai e em Vosso Nome para que minha oração seja ouvida (Menciona-se o pedido).

Oh! Jesus que disseste: o Céu e a Terra passarão mas a minha palavra não passará. Por intermédio de Maria Vossa Mãe eu confio que minha oração sejo ouvida (Menciona-se o pedido).

Rezar um Pai nosso, três Ave-Marias e uma Salve Rainha, Em caso urgente essa novena deverá ser feita em horas (9 horas).

(Mandada publicar por ter alcançado uma grande graça L.A.B.-

JOÃO AYRES DE AGUIR-RE FILHO, tendo perdido os seus documentos seguintes, informa que os mesmos ficam sem efeito, uma vez que está providenciando a expedição das respectivas 2.ªs vias, junto às repartições competentes: Título de Eleitor, Carteira de Identidade, Certificado e Carteira de Motorista.



As Chuvas e o Monjolo

M. O.

O céu se enegrecia pelas bandas do sudoeste da cidade, toldado por nuvens grossas anunciadoras de iminente chuva torrencial. Como se acontecer nessas ocasiões, as mulheres num corre-corre incansável, tratavam de recolher a roupa do varal, fechar à tranca as janelas e providenciar o recolhimento dos rebentos dispersos pelo quintal. Bem, até aí, nada de anormal, pois trata-se de fato corriqueiro que desde o histórico dilúvio, atiram as mulheres à faina providente de resguardar seus bens, à fúria das intempéries. Porém, a população ribeirinha do conhecido arrôio Monjolo, se desesperava à espreita da temerosa descarga d'água que se avisinhava, como se o céu pudesse se desprender num relance, arrastando consigo toda a formação nimbosa que ocultava a claridade do sol. Essa gente, não se desesperava em vão. Via-se alí, em cada homem, mulher ou criança, a temerosa desconfiança de que voltassem a se repetir as devastadoras enchentes que no ano passado tantos prejuizos deixaram. As chuvas chegando como que de improviso, engrossaram o caudal do arrôlo outrora calmo, atingindo as residências mais próximas, pondo em pânico verdadeiro as mães cujos filhos pequenos viviam inocentes sonhos, ameaçados de serem colhidos de surpresa, tal a rapidez com que crescia o nível da água escura. Nós, presenciamos pasmados, a concentração d'água no pequeno arrôio que corta nossa cidade em sentido oblíquo, e sentimos de perto as justificadas reclamações dos moradores prejudicados em seus bens.

A Avenida Brasil em sua parte baixa, transforma-se em verdadeiro mar de águas turvas e agitadas que adentravam pelas residências e lojas, pondo a perder grande quantidade de mercadorias e bens de uso, além de provocarem estragos de grande monta nas estruturas de prédios, e galerias, com ameaça evidente de destruição do pontilhão de concreto sob o cruzamento da Avenida Brasil com a rua Quintino

Bocaiuva.

A Administração Municipal foi chamada para pôr um termo a esse estado de causas, que tirava o sossêgo daquela gente, que ao menor corisco, tratava de pôr a salvo seus apetrechos domésticos e de desocupar as suas vivendas, com receio de nova enchentes. O DNOS -Departamento Nacional de Obras e Saneamento- esteve presente a chamado do Executivo Municipal, e o trabalho de saneamento a ser realizado, surgiu das pranchetas dos engenheiros especializados, com seus custos devidamente orçados e conferidos. Esses, sopesados, demonstraram ser além das possibilidades financeiras do município a execução de tal obra. Mas, trata-se certamente, de obra prioritária e urgente e essa solução foi buscada para a satisfação de todos, através de pedido de financiamento que o Sr. Chefe do Executivo Municipal, acaba de endereçar à Comissão Especial de Faixa de Fronteira e ao Departamento Nacional de Obras e Saneamento, com a devida e necessária autorização do Legislativo Iguaçuense.

Resta agora, esperar que se concretizem as providências óra iniciadas, tornando realidade a canalização de Arrôio Monjolo, que tratará o esperado sossêgo à população ribeirinha, que chega a rezar para

que as chuvas não cheguem...

- CINEMA -

Hoje Domingo dia 20 - As 14 e 17 hs.

O CONTINENTE ESQUECIDO

As 20hs. e 30m HOMBRE

Dia 21 - Segunda feira - REPRISE

Dia 22 - Terça feira - O TIGRE SE PERFUMA COM DIAMANTE

Dia 23 - Quarta feira - ARQUIVO CONFIDENCIAL

Dia 24 Quinta e 25 Sexta feira - OS TURBANTES VERMELHOS Dia 26 Sábado - OS CANHOEIROS DE YANG TSÉ

Horário - 20h30m

Inteira Cr\$ 3,00

Vasco leva Foz do Iguaçu à Taça Paraná



Maiúscula do Vasco da

de fato eram os melhores e raná. justas.

êle o mau tempo, mas apesar disso o Vasco foi a Medianeira e lutou, não só contra o bandeira que nos pareceu usar de parcialidade, e como se não bastasse o mau tempo, o adversário, o «bandeira», existiu, ainda, o apupo da torcida contrária que jogava pedras, principalmente no arfoi superior a tudo isto. Mostrou ao Sr. Mario Oro e Cia., quem era o melhor. Acabou com o ridícula pretensão de querer barrar a ascensão vascaina. Teve uma soberba apresentação. Seus homens atuavam como se fôssem um só, tal era a harmonia em suas linhas. O «São» Fredy voltou a atuar, e de forma implacável em baixo dos três paus. Lucio, que não é inglês, foi um verdadeiro «leão» dentro da sua área. Duca era o dono da meia cancha e o ataque atuou de forma admi rável tendo em Ricardo o

O marcador de 4 tentos a zero, para o Vasco, corresponde plenamente a atuação dos 22 jogadores dentro do gramado. Venceu quem real mente deveria vencer. Os vascainos, apesar das adversidades, conseguiram impôr sua técnica, mostrar sua melhor categoria, comandando o espetàculo durante os 90 minutos, fazendo com que os rapazes de Medianeira amarverdadeira goleada.

Veio o dia do jôgo e com conquista dêste galardão, com um título para Foz do Iguaçu.

Após tantas marchas e o desportista iguaçuense, pois, muito mais razão podemos e contra marchas para decidir sem distinção de clubes, com- devemos apôia-lo nos comquem teria o direito de dis- pareceu à Medianeira para promissos futuros, pois, muito putar a Taça Paraná, o jôgo com o seu aplauso, incenti- mais difíceis serão. Temos de domingo passado entre var e conduzir os vascaínos certeza de que os vascainos, Vasco e União, afigurava-se à vitória. Mas esta vitória sig- que agora contam com os como de auto-afirmação para nifica apenas que o Vasco rubros-negros Oscar, Persio os vascaínos, já que tinham adquiriu o direito, que já era e André, saberão corresponque provar a si mesmos, que seu, de disputar a Taça Pa- der aos ansêios dessa imensa torcida iguaçuense que estaque suas pretensões eram Se nos unimos agora para rá acompanhando-os na sua apoiarmos o alvi negro na luta pela conquista de mais

União, mas também contra de um Segurança? Garantias?

peonato de Liga Regional de quando os torcedores mais queiro Fredy. Mas o Vasco Futebol Cataratas era suspen- exaltados jogavam pedras no so, por decisão do Sr. Mario arqueiro do Vasco da Gama, Oro, baseada numa série de foi necessário que nós, da circunstâncias, entre as quais, Rádio Cultura, e dirigentes a falta de garantias e segu- do próprio Vasco solicitasserança para os atletas, que mos o auxílio dos policiais, certos clubes não ofereciam porque o «senhor de óculos», em seus estádios.

> Domingo realizou-se um clássico regional. Dois lideres encontraram-se para uma disputa decisiva. O vencedor seria indicado para disputar a Taça Paraná. O Dr. Egeu Timóteo de Brito, presidente vascaino, num gesto muito gentil e cavalheiresco, recusou qualquer auxílio policial que lhe poderia ter sido prestado aqui em nossa cidade, porque acreditava que a direção da liga tomaria as providências necessárias. Isto não aconteceu. Aquêle que antes tanto se preocupou com segurança, no domingo, acreditamos nós, não tomou nenhuma providência a respeito. Isto nós afirmamos porque ao estádio do União só compareceram três policiais.

Outra atitude estranha da gassem uma fragorosa derro- Direção da Liga, diz respeito ta e saissem de campo cur- a agressão por parte dos torvados sob o pêso de uma cedores do União; quando esta se caracterizou contra um Está de parabéns o Vasco «banderinha», vimos aquêle da Gama. Está de parabéns senhor de óculos correr e

Não faz muito tempo o cam- chamar os três policiais, mas deu-nos a impressão, que os tinha embaciados e nada viu. Mas estas, foram as primeiras atitudes estranhas, outras, nós contaremos depois quando entrevistamos Elias Soares a respeito das dificuldades que encontrou para encaminhar, em tempo hábil' a documentação do Vasco da Gama à FPF para poder solicitar sua inscrição na Taça Paraná.

TELEGRAMA

Acacio Pedroso - Figuaçu

Fineza representar me festejos natalicio ABC Abraços todos companheiros nosso glorioso Clube Zenon Leite Palegre - RS.

O Jornal de Foz, tambem apresenta suas congratulações ao ABC, apezar de não saber onde estão os abeceanos...



várias

Esteve por Curitiba, na última semana, Da. Terezinha Esculápio, que se fez acompanhar de sua filha Déborah que deverá debutar êste ano no Oeste e no Country. Segundo soubemos, a viagem tem relação com a compra dos vestidos para a jovem Déborah...

Para a turma da «Boca do Lixo», que vive afirmando que em Foz do Iguaçu só «dá pé» a exploração do ramo de Turismo, ou a exportação de madeira ou a venda de produtos para o Paraguay, vou citar dois enderêços apenas, (poderia mencionar outros mais): Visitem a Granja Isabel, no II Distrito, propriedade do Sr. Rossato, onde 6ª feira passada começou a colheita de trigo e a Granja Sto. Hilário, do Sr. Angelo Valiatti, alí no Trevo da BR-277 para Curitiba, e ninguém mais terá dúvidas da pujança e das possibilidades da agricultura em nossa terra.

Em companhia Srs. Odalgino e Amadeu, Inspetores da firma Massey-Ferguson e Osvaldo Dall'Oglio, Diretor da Máquinas Agrícolas Cascavel, jantamos 4ª feira passada no Cataratas.

Esta é de gaúcho... «Alô Esculápio, o que é que julga, indio véio?... Tá vendo a «colher de chá?... E vamos cobrar o mesmo preço que cobramos do Dr. Cury, toda a vez que sai o nome dêle no jornal...

Em companhia do Sr. Benedito Garcia, esteve em nossa redação o Cel. Waldemar Oswaldo Bianco, ex-Delegado do Departamento de Polícia Federal na Paraná. O Cel. Bianco, que é coordenador do programa Desenvolvimento Municipalista, transmitido pela Rádio Universo de Curitiba, de 2ª a 6ª feiras, das 6 às 6,45 da manhã, está em plena campanha de propaganda eleitoral, candidato que é a Deputado Federal pela Legenda da ARENA... Nossos agradecimentos pela visita honrosa e nosso votos de pleno êxito.

E o nosso sincero abraço ao pessoal da ZYS-54, Diretores, Locutores, Redatores, Operadores e todos os funcionários da Cultura, pelo transcurso, ontem, dia 16, do «DIA DO RADIALISTA», extensivos às Proprietárias

O "DIA DA IMPRENSA" foi, também, no corrente mês, dia 10... E o Vereador Evandro Teixeira, da Tribuna da Câmara, prestou homenagem ao nosso trabalho, fazendo consignar nos anais da Câmara Municipal, o registro dessa data. Aliás, o Vereador Teixeira é o autor dos projetos de lei, já em 3a. discussão, declarando de utilidade pública "O Jornal de Foz" e a Rádio Cultura, pelo que vêm fazendo em prol de Foz do Iguaçu, suas coisas e sua gente...

Segundo veio ao nosso conhecimento, deverá chegar em breve a esta cidade, o Deputado Zacharias Seleme, que concorre à reeleição para a Câmara Federal...e que, segundo soubemos, procurará contacto com os «canoinhenses» radicados em Foz do Iguaçu...

Sexta-feira, aniversariou a jovem Malvina Novicki, que recebeu «aquêle abraço» de seus colegas e amigos, na festinha com que os recebeu em sua residência, na rua Santos Dumont... O Jornal de Foz lá esteve, cantando os «parabéns...» na voz do companheiro Pedro Ernesto Simon...

E no sábado, foi a menina Aritusa, filha do casal José/Aretusa Risden, que festejou mais um aninho, entre suas amiguinhas e familiares. Parabens a ela...

GRAFICA CINQUENTENARIO

seu ponto alto.

SEMANÁRIO - INDEPENDENTE

Publicidade:

Jogos de hoje

Vasco x A. A. Ceu Azul (pela manha)

Em Medianeira: Flamengo x